

CALIFORNIA SB 1383

Short-lived Climate Pollutants Act La Ley de Contaminantes Climáticos de Vida Corta



WHAT ARE ORGANIC MATERIALS?

» Food Scraps

- Bread, Rice, & Pasta, Cheese & Dairy, Coffee Grounds & Filters, Fruits & Vegetables, Flowers & Herbs, Meat, Bones, & Poultry, Seafood & Soft Shells, Pet Food (Non-Medicated)

» Food-Soiled Paper Products

- Food-Stained Paper, Paper Egg Cartons, Paper Napkins & Kitchen Towels, Pizza Boxes, Plates, To-go Boxes (No Coating, Wooden or Fiber-Based Utensils)

» Green Waste

- Flower & Hedge Trimmings, Grass Clippings, Leaves & Branches, Lumber, Scrap Wood, & Plywood (Not Painted or Treated), Weeds

¿QUÉ SON LOS MATERIALES ORGÁNICOS?

» Restos de Alimentos

- Pan, Arroz y Pasta, Queso y Lácteos, Filtros y Ganos de Café, Frutas y Vegetales, Flores y Hierbas, Carne, Huesos y Aves de Corral, Mariscos y Conchas Blandas, Comida para Mascotas (No Medicinales)

» Papel Manchado de Comida

- Cartones de Huevos de Papel, Servilletas de Papel y Paños de Cocina, Cajas de Pizza, Platos, Cajas para Llevar (Sin Recubrimiento), Utensilios de Madera y Base de Fibras

» Desechos Verdes

- Adornos de Flores y Setos, Recortes de Césped, Hojas y Ramas, Madera, Restos de Madera y Madera Contrachapada (Sin Pintar ni Tratar), Maleza

ENVIRONMENTAL BENEFITS!



Reduce Methane Emissions

Landfills undergo anaerobic decomposition which generates methane, whereas compost piles undergo aerobic decomposition which sequesters carbon dioxide – preventing more greenhouse gases from releasing into our atmosphere and contributing further to climate change.



Composting

Given the rich nutrient and vitamin content of compost, this addition helps plants grow healthier and more nutritious!



Drought Resiliency

Placing organic material back into the soil increases its water holding capabilities, making it more drought resilient.



Reducción de Emisiones de Metano

Los vertederos sufren una descomposición anaeróbica que genera metano, mientras que las pilas de composta sufren una descomposición aeróbica que secuestra el dióxido de carbono, evitando que más gases de efecto invernadero se liberen a nuestra atmósfera y contribuyendo aún más al cambio climático.



Compostaje

Debido al rico contenido de nutrientes y vitaminas que tiene la composta, esta adición ayuda a las plantas a crecer más saludables y nutritivas!



Resistencia a la Sequía

El poner el material orgánico de nuevo en la tierra aumenta sus capacidades de retención de agua, haciéndola más resistente a la sequía.

NEW LAWS EFFECTIVE IN 2022

Senate Bill (SB) 1383, also known as the Short-Lived Climate Pollutants Act, requires statewide participation in organics diversion and recycling programs to reduce greenhouse gas emissions resulting from organic material disposal.

As a result of SB 1383, the City must offer a 3-container solid waste collection service to all residents and businesses, each of whom must also comply with the new law by separately disposing of organic materials (yard and food waste). Diversion of organic materials to compost facilities will cut methane emissions and preserve our landfill capacity for the benefit of future generations. These new requirements will also result in increases to solid waste collection rates (Garbage, Recycling and Organics).

PROPOSED RATE INCREASES

Beginning July 1, 2023, Athens Services will provide solid waste collection services to Pomona residential, multi-family, and commercial owners/customers pursuant to a new City Council-approved franchise agreement.

The rate structure for monthly solid waste collection services is for three customer classes: (i) residential; (ii) multi-family; and (iii) commercial. The rates for each customer class are determined based on: (i) the size of the container serving the property; (ii) the materials accepted in the container (e.g., Garbage, Recycling and Organics) serving the property; (iii) the frequency of pickups per week; and (iv) additional services that may be required by the customer.

The proposed rate increases are necessary for Athens Services to provide mandatory organic waste collection services (as well as garbage and recycling/diversion services) pursuant to regulations implementing Senate Bill (SB) 1383 and other applicable laws. SB 1383 increases our City's solid waste system costs in a few ways, including the expansion of collection services to new customers, diversion of all organic materials to new processing facilities, and related reporting and monitoring requirements. Other portions of the proposed rates include City fees to administer the franchise agreement; provide staffing for the City; support City infrastructure and services; and comply with state recycling/diversion mandates (including, but not limited to AB 939 and SB 1383).

To cover the reasonable and actual costs needed to provide services to the City, Athens Services would implement the rates (provided on pages 4-7) as specified in Exhibit 1 of the *Agreement for the Provision of Commercial and Residential Garbage, Recyclable Materials, and Organic Waste Collection Services*, effective July 1, 2023.

ANNUAL RATE ADJUSTMENTS

The proposed rate schedule also includes annual rate adjustments. Beginning on July 1, 2024, and annually thereafter until June 30, 2028, the rates specified in Exhibit 1 will be adjusted using the percentage change in the Consumer Price Index Trash and Garbage Collection (CUUR0000SEHGO2) U.S. City Average (not seasonally adjusted), as may be amended or renamed and replaced from time to time by the United States Bureau of Labor Statistics or an equivalent index approved by mutual agreement in the event said index is no longer published. However, the annual rate adjustment shall not be lower than 3% or increased by more than 5% in any year.

HOW TO LEARN MORE

Information will be posted on the City's website as soon as possible and will also be included in the published agenda for the June 5, 2023 City Council public hearing. In addition, if you have questions about how your rates will be affected, please refer to the City's website. For further support, contact the City Clerk at 909.620.2341 or cityclerk@pomona.gov.

PUBLIC HEARING

When: June 5, 2023, 7:00 p.m.

Location: **City Hall, City Council Chambers**
505 South Garey Avenue Pomona CA 91766

HOW TO PROTEST THE RATE INCREASE

The City will only accept written protests (no faxes or emails) against the proposed rate increase from property owners and customers of record. The written protest must clearly identify items A-C:

- A.** The location of the identified parcel (by street address or Assessor's Parcel Number).
- B.** A clear written statement protesting the fee increase.
- C.** The name and signature of the property owner/protester.
 - *If the person submitting the written protest is the owner of record, but was not shown on Los Angeles County's previous equalized assessment roll as the property owner, please provide written evidence that the person is the property owner.*

To ensure transparency and accountability in the tabulation of written protests, protests shall constitute a disclosable public record from and after the time they are received. Written protests to the rate increase can be submitted at the public hearing until the end of the public input portion. They can also be mailed but must be received before the Public Hearing or hand-delivered to the City Clerk mailbox, located outside of City Hall (address above), at or before the Public Hearing. Oral comments at the Public Hearing will not qualify as formal protests unless accompanied by a written protest.

Only one written protest per parcel will be counted. If written protests are not presented by a majority of the identified parcels upon which the rates are proposed to be imposed for solid waste collection services, the City Council will be authorized to impose the rates and annual rate adjustments as outlined above. If adopted, the proposed rate increases in Exhibit 1 will take effect beginning July 1, 2023.

Questions about filing a written protest should be directed to the City Clerk (contact information above).

NUEVAS LEYES EFECTIVAS EN 2022

El Proyecto de Ley del Senado (SB) 1383, también conocido como la Ley de Contaminantes Climáticos de Vida Corta, requiere la participación estatal en programas de desvío y reciclaje de orgánicos para reducir las emisiones de gases de efecto invernadero resultantes de la eliminación de materiales orgánicos. Como resultado de la SB 1383, la Ciudad debe ofrecer un servicio de recolección de desechos sólidos de 3 contenedores a todos los residentes y negocios, cada uno de los cuales también debe cumplir con la nueva ley al desechar por separado los materiales orgánicos (desechos de jardín y alimentos). El desvío de materiales orgánicos a las instalaciones de compost reducirá las emisiones de metano y preservará nuestra capacidad de vertedero para el beneficio de las generaciones futuras. Estos nuevos requisitos también resultarán en aumentos en las tasas de recolección de residuos sólidos (Basura, Reciclaje y Orgánicos).

TARIFA PROPUESTA AUMENTOS

A partir del 1 de julio de 2023, Athens Services brindará servicios de recolección de desechos sólidos a propietarios/clientes residenciales, multifamiliares y comerciales de Pomona de conformidad con un nuevo acuerdo de franquicia aprobado por el Concejo Municipal.

La estructura tarifaria de los servicios de recolección mensual de residuos sólidos es para tres clases de clientes: (i) residencial; (ii) multifamiliares; y (iii) comercial. Las tarifas para cada clase de cliente se determinan con base en: (i) el tamaño del contenedor que sirve a la propiedad; (ii) los materiales aceptados en el contenedor (por ejemplo, Basura, Reciclaje y Orgánicos) que sirven a la propiedad; (iii) la frecuencia de recogidas por semana; y (iv) servicios adicionales que puedan ser requeridos por el cliente.

Los aumentos de tarifas propuestos son necesarios para que Athens Services brinde servicios obligatorios de recolección de desechos orgánicos (así como servicios de basura y reciclaje/desvío) de conformidad con las regulaciones que implementan el Proyecto de Ley del Senado (SB) 1383 y otras leyes aplicables. La SB 1383 aumenta los costos del sistema de desechos sólidos de nuestra Ciudad de varias maneras, incluida la expansión de los servicios de recolección a nuevos clientes, el desvío de todos los materiales orgánicos a nuevas instalaciones de procesamiento y los requisitos relacionados de informes y monitoreo. Otras porciones de las tarifas propuestas incluyen tarifas municipales para administrar el contrato de franquicia; proporcionar personal para la Ciudad; apoyar la infraestructura y los servicios de la ciudad; y cumplir con los mandatos estatales de reciclaje/desvío (incluidos, entre otros, AB 939 y SB 1383).

Para cubrir los costos razonables y reales necesarios para brindar servicios a la Ciudad, Athens Services implementaría las tarifas (proporcionadas en las páginas 4 a 7) como se especifica en el Anexo 1 de la *Provisión de Basura Comercial y Residencial, Materiales Reciclables y Recolección de Desechos Orgánicos Servicios*, a partir del 1 de julio de 2023.

AJUSTES DE TARIFA ANUALES

El programa de tarifas propuesto también incluye ajustes de tarifas anuales. A partir del 1 de julio de 2024 y anualmente hasta el 30 de junio de 2028, las tarifas especificadas en el Anexo 1 se ajustarán utilizando el cambio porcentual en el índice de precios al consumidor de basura y recolección de basura (CUUR0000SEHGO2) Promedio de ciudades de EE. UU. (sin

ajuste estacional), como puede ser enmendado o renombrado y reemplazado de vez en cuando por la Oficina de Estadísticas Laborales de los Estados Unidos o un índice equivalente aprobado por mutuo acuerdo en caso de que dicho índice ya no se publique. Sin embargo, el ajuste de la tarifa anual no será inferior al 3% ni se incrementará en más del 5% en ningún año.

CÓMO APRENDER MÁS

La información se publicará en el sitio web de la Ciudad tan pronto como sea posible y también se incluirá en la agenda publicada para la audiencia pública del Concejo Municipal del 5 de junio de 2023. Además, si tiene preguntas sobre cómo se verán afectadas sus tarifas, consulte el sitio web de la Ciudad. Para obtener más ayuda, comuníquese con el secretario municipal al 909.620.2341 o cityclerk@pomona.gov.

PUBLIC HEARING

Cuando: 5 de junio de 2023, 7:00 p. m.

Lugar: **Salón de Actos del Ayuntamiento**
505 South Garey Avenue Pomona CA 91766

CÓMO PROTESTAR EL AUMENTO DE LA TARIFA

La Ciudad solo aceptará protestas por escrito (sin faxes ni correos electrónicos) contra el aumento de tarifa propuesto de los propietarios y clientes registrados. La protesta por escrito debe identificar claramente los puntos A-C:

- A.** La ubicación de la parcela identificada (por dirección o Número de Parcela del Tasador).
- B.** Una declaración clara por escrito protestando por el aumento de la tarifa.
- C.** El nombre y la firma del dueño de la propiedad/manifestante.
 - *Si la persona que presenta la protesta por escrito es el propietario registrado, pero no figuraba en el registro de tasación igualada anterior del condado de Los Ángeles como propietario de la propiedad, presente pruebas por escrito de que la persona es el propietario de la propiedad.*

Para garantizar la transparencia y la rendición de cuentas en la tabulación de las protestas por escrito, las protestas constituirán un registro público divulgable a partir del momento en que se reciban. Protestas escritas al aumento de la tarifa se puede presentar en la audiencia pública hasta el final de la porción de opinión pública. También pueden enviarse por correo, pero deben recibirse antes de la Audiencia Pública o entregarse en mano en el buzón del Secretario Municipal, ubicado fuera del Ayuntamiento (dirección anterior), en la Audiencia Pública o antes. Los comentarios orales en la Audiencia Pública no calificarán como protestas formales a menos que vayan acompañados de una protesta por escrito.

Solo se contará una protesta por escrito por paquete. Si la mayoría de las parcelas identificadas sobre las cuales se propone imponer las tarifas para servicios de recolección de desechos sólidos, el Concejo Municipal estará autorizado a imponer las tarifas y los ajustes de tarifas anuales como se describió anteriormente. Si se adoptan, los aumentos de tarifas propuestos en el Anexo 1 entrarán en vigencia a partir del 1 de julio de 2023. Las preguntas sobre la presentación de una protesta por escrito deben dirigirse al Secretario Municipal (información de contacto arriba).

TABLE OF CONTENTS / TABLA DE CONTENIDO

A. Single-Family Dwelling Maximum Service Rates / Tarifas Máximas de Servicio de Vivienda Unifamiliar	4
B. Multi-Family Dwelling Maximum Service Rates / Tarifas Máximas de Servicio de Vivienda Multifamiliar	5
C. Commercial Maximum Service Rates / Tarifa Máxima de Servicio Comercial	6
D. Additional Services Maximum Service Rates / Servicios Adicionales Tarifas Máximas de Servicio	7

KEY FOR RATE TABLES / CLAVE PARA TABLAS DE TARIFAS

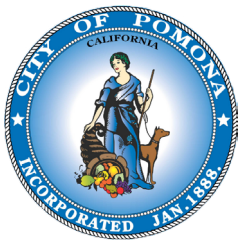
English Word / Palabra Inglesa	Spanish Word / Palabra Española
Gallon Cart (-Gal Cart)	Carro de Galones
Cubic Yards (CY)	Yardas Cúbicas
Bin	Compartimiento
Compactor	Compactador

A. Single-Family Dwelling Maximum Service Rates / Tarifas Máximas de Servicio de Vivienda Unifamiliar		
Service Descriptions / Descripciones de Servicios	Billing Frequency / Frecuencia de Facturación	Proposed Bundled Rate / Tarifa Combinada Propuesta
Standard Single-Family Automated Cart Service <i>(96-Gal Trash, 96-Gal Recycling, 96-Gal Organics)</i> Servicio Estándar de Carros Automatizados Unifamiliares <i>(Basura de 96 galones, Reciclaje de 96 galones, Orgánicos de 96 galones)</i>	per month / por mes	\$ 35.50
64-Gal Single-Family Automated Cart Service <i>(64-Gal Trash, 96-Gal Recycling, 96-Gal Organics)</i> Servicio de Carro Automatizado Unifamiliar de 64 Galones <i>(Basura de 64 galones, Reciclaje de 96 galones, Orgánicos de 96 galones)</i>	per month / por mes	\$ 30.89
32-Gal Single-Family Automated Cart Service <i>(32-Gal Trash, 96-Gal Recycling, 96-Gal Organics)</i> Servicio de Carro Automatizado Unifamiliar de 32 Galones <i>(Basura de 32 galones, Reciclaje de 96 galones, Orgánicos de 96 galones)</i>	per month / por mes	\$ 27.34
Additional Trash Cart Bote de Basura Adicional	each cart / cada bote	\$ 13.41
Additional Recycling Cart Bote de Reciclaje Adicional	each cart / cada bote	\$ 13.41
Additional Organics Cart Bote de Orgánicas Adicional	each cart / cada bote	\$ 13.41
Restart of Service (Auto-Resume Fee) Reinicio del Servicio (Tarifa de Reanudación Automática)	per occurrence / por ocurrencia	\$ 31.78
Cart Delivery Entrega de Carrito	per occurrence / por ocurrencia	\$ 30.99
Cart Removal Eliminación del Carrito	per occurrence / por ocurrencia	\$ 30.99
Cart Exchange Intercambio de Carro	per occurrence / por ocurrencia	\$ 35.03
Residential Cart Replacement Fee Tarifa de Reemplazo del Carrito Residencial	per occurrence / por ocurrencia	\$ 98.43
Residential Cart Washing Lavado de Carros Residenciales	per request / por solicitud (≤3 barrels)	\$ 77.78
Residential Cart Washing Additional Barrel Barril Adicional de Lavado de Carro Residencial	per request / por solicitud (>3 barrels)	\$ 27.78
Extra Service/Go Back Fee Servicio Extra/Tarifa de Regreso	per occurrence / por ocurrencia	\$ 16.67

B. Multi-Family Dwelling Maximum Service Rates / Tarifas Máximas de Servicio de Vivienda Multifamiliar						
Service / Servicio	Collection Frequency / Frecuencia de Recogida					
	1x/week / semana	2x/week / semana	3x/week / semana	4x/week / semana	5x/week / semana	6x/week / semana
Multi-Family Trash / Basura Multifamiliar						
(Includes 32-Gal Recycling and 32-Gal Organics / Incluye 32-Gal Reciclaje y 32-Gal Orgánicas)						
64-Gal Cart	\$ 170.01	\$ 336.23	\$ 502.45	\$ 668.67	\$ 834.89	\$1,001.11
96-Gal Cart	\$ 179.01	\$ 353.80	\$ 528.60	\$ 703.39	\$ 878.19	\$1,052.98
1 / 1.5-CY Bin	\$ 248.07	\$ 468.01	\$ 687.95	\$ 907.88	\$ 1127.82	\$1,347.76
2-CY Bin	\$ 275.25	\$ 519.81	\$ 764.38	\$ 1008.94	\$ 1253.50	\$1,498.06
3-CY Bin	\$ 327.65	\$ 621.47	\$ 915.28	\$ 1209.09	\$ 1502.90	\$1,796.72
4-CY Bin	\$ 381.86	\$ 724.93	\$ 1067.99	\$ 1411.05	\$ 1754.12	\$2,097.18
6-CY Bin	\$ 497.35	\$ 938.92	\$ 1380.48	\$ 1822.05	\$ 2263.61	\$2,705.18
2-CY Compactor	\$ 412.88	\$ 779.72	\$ 1146.56	\$ 1513.41	\$ 1880.25	\$2,247.09
3-CY Compactor	\$ 491.48	\$ 932.20	\$ 1372.92	\$ 1813.64	\$ 2254.36	\$2,695.08
6-CY Compactor	\$ 746.03	\$ 1408.38	\$ 2070.72	\$ 2733.07	\$ 3395.42	\$ 4057.77
Multi-Family Dwelling Recycling / Reciclaje de Viviendas Multifamiliares						
32-Gal Cart	\$ 43.14	\$ 86.14	\$ 129.14	\$ 172.14	\$ 215.14	\$ 259.90
64-Gal Cart	\$ 45.78	\$ 90.55	\$ 135.31	\$ 180.08	\$ 224.84	\$ 269.61
96-Gal Cart	\$ 48.21	\$ 95.28	\$ 142.36	\$ 189.43	\$ 236.50	\$ 283.58
1 / 1.5 CY Bin	\$ 66.81	\$ 126.04	\$ 185.27	\$ 244.50	\$ 303.73	\$ 362.96
2-CY Bin	\$ 74.13	\$ 139.99	\$ 205.85	\$ 271.72	\$ 337.58	\$ 403.44
3-CY Bin	\$ 88.24	\$ 167.37	\$ 246.49	\$ 325.62	\$ 404.75	\$ 483.87
4-CY Bin	\$ 102.84	\$ 195.23	\$ 287.62	\$ 380.01	\$ 472.40	\$ 564.79
6-CY Bin	\$ 133.94	\$ 252.86	\$ 371.78	\$ 490.69	\$ 609.61	\$ 728.53
2-CY Compactor	\$ 111.19	\$ 209.99	\$ 308.78	\$ 407.57	\$ 506.37	\$ 605.16
3-CY Compactor	\$ 132.36	\$ 251.05	\$ 369.74	\$ 488.43	\$ 607.12	\$ 725.81
6-CY Compactor	\$ 200.91	\$ 379.29	\$ 557.66	\$ 736.04	\$ 914.42	\$ 1092.79
Multi-Family Organics (Green and Food Waste) / Basura Orgánica Multifamiliar (Residuos Verdes y Alimentarios)						
32-Gal Cart	\$ 86.27	\$ 172.26	\$ 258.26	\$ 344.26	\$ 430.25	\$ 519.78
64-Gal Cart	\$ 91.56	\$ 181.09	\$ 270.61	\$ 360.14	\$ 449.66	\$ 539.19
96-Gal Cart	\$ 96.41	\$ 190.55	\$ 284.70	\$ 378.84	\$ 472.98	\$ 567.12
1 / 1.5-CY Bin	\$ 133.61	\$ 252.06	\$ 370.52	\$ 488.97	\$ 607.43	\$ 725.89
2-CY Bin	\$ 176.47	\$ 279.97	\$ 411.68	\$ 543.40	\$ 675.12	\$ 806.84
3-CY Bin	\$ 202.94	\$ 334.71	\$ 492.96	\$ 651.20	\$ 809.45	\$ 967.69
4-CY Bin	\$ 231.18	\$ 390.44	\$ 575.21	\$ 759.98	\$ 944.75	\$ 1129.52
6-CY Bin	\$ 267.87	\$ 505.69	\$ 743.51	\$ 981.33	\$ 1219.15	\$ 1456.98
Multi-Family Dwelling Green Waste Only / Residuos Verdes de Viviendas Multifamiliares Solamente						
32-Gal Cart	\$ 86.27	\$ 172.26	\$ 258.26	\$ 344.26	\$ 430.25	\$ 519.78
64-Gal Cart	\$ 91.56	\$ 181.09	\$ 270.61	\$ 360.14	\$ 449.66	\$ 539.19
96-Gal Cart	\$ 96.41	\$ 190.55	\$ 284.70	\$ 378.84	\$ 472.98	\$ 567.12
1 / 1.5-CY Bin	\$ 133.61	\$ 252.06	\$ 370.52	\$ 488.97	\$ 607.43	\$ 725.89
2-CY Bin	\$ 176.47	\$ 279.97	\$ 411.68	\$ 543.40	\$ 675.12	\$ 806.84
3-CY Bin	\$ 202.94	\$ 334.71	\$ 492.96	\$ 651.20	\$ 809.45	\$ 967.69
4-CY Bin	\$ 231.18	\$ 390.44	\$ 575.21	\$ 759.98	\$ 944.75	\$ 1129.52
6-CY Bin	\$ 267.87	\$ 505.69	\$ 743.51	\$ 981.33	\$ 1219.15	\$ 1456.98
Multi-Family Dwelling Food Waste Only / Residuos de Alimentos de Viviendas Multifamiliares Solamente						
32-Gal Cart	\$ 86.27	\$ 172.26	\$ 258.26	\$ 344.26	\$ 430.25	\$ 519.78
64-Gal Cart	\$ 91.56	\$ 181.09	\$ 270.61	\$ 360.14	\$ 449.66	\$ 539.19
96-Gal Cart	\$ 96.41	\$ 190.55	\$ 284.70	\$ 378.84	\$ 472.98	\$ 567.12
1 / 1.5-CY Bin	\$ 133.61	\$ 252.06	\$ 370.52	\$ 488.97	\$ 607.43	\$ 725.89
2-CY Bin	\$ 176.47	\$ 279.97	\$ 411.68	\$ 543.40	\$ 675.12	\$ 806.84
Other + Additional Services / Otros + Servicios Adicionales						
Additional Bulky Pick Up / Recogida Voluminosa Adicional			per occurrence / por ocurrencia		\$ 176.47	(0.5 yard max./yarda máx)

C. Commercial Maximum Service Rates / Tarifa Máxima de Servicio Comercial						
Service / Servicio	Collection Frequency / Frecuencia de Recogida					
	1x/week / semana	2x/week / semana	3x/week / semana	4x/week / semana	5x/week / semana	6x/week / semana
Commercial Trash / Basura Comercial (Includes 96-Gal Recycling and 64-Gal Organics / Incluye 96-Gal Reciclaje y 64-Gal Orgánicas)						
64-Gal Cart	\$ 184.56	\$ 365.01	\$ 545.46	\$ 725.91	\$ 906.36	\$ 1086.80
96-Gal Cart	\$ 194.33	\$ 384.08	\$ 573.84	\$ 763.60	\$ 953.36	\$ 1143.11
1 / 1.5-CY Bin	\$ 269.31	\$ 508.07	\$ 746.83	\$ 985.59	\$ 1224.36	\$ 1463.12
2-CY Bin	\$ 298.81	\$ 564.31	\$ 829.80	\$ 1095.30	\$ 1360.79	\$ 1626.29
3-CY Bin	\$ 355.70	\$ 674.66	\$ 993.62	\$ 1312.58	\$ 1631.55	\$ 1950.51
4-CY Bin	\$ 414.55	\$ 786.98	\$ 1159.40	\$ 1531.83	\$ 1904.26	\$ 2276.69
6-CY Bin	\$ 539.92	\$ 1019.28	\$ 1498.65	\$ 1978.01	\$ 2457.37	\$ 2936.73
2-CY Compactor	\$ 448.22	\$ 846.46	\$ 1244.71	\$ 1642.95	\$ 2041.19	\$ 2439.43
3-CY Compactor	\$ 533.55	\$ 1011.99	\$ 1490.43	\$ 1968.88	\$ 2447.32	\$ 2925.76
6-CY Compactor	\$ 809.89	\$ 1528.93	\$ 2247.97	\$ 2967.01	\$ 3686.05	\$ 4405.09
Commercial Recycling / Reciclaje Comercial						
64-Gal Cart	\$ 45.78	\$ 90.55	\$ 135.31	\$ 180.08	\$ 224.84	\$ 269.61
96-Gal Cart	\$ 48.21	\$ 95.28	\$ 142.36	\$ 189.43	\$ 236.50	\$ 283.58
1 / 1.5-CY Bin	\$ 66.81	\$ 126.04	\$ 185.27	\$ 244.50	\$ 303.73	\$ 362.96
2-CY Bin	\$ 74.13	\$ 139.99	\$ 205.85	\$ 271.72	\$ 337.58	\$ 403.44
3-CY Bin	\$ 88.24	\$ 167.37	\$ 246.49	\$ 325.62	\$ 404.75	\$ 483.87
4-CY Bin	\$ 102.84	\$ 195.23	\$ 287.62	\$ 380.01	\$ 472.40	\$ 564.79
6-CY Bin	\$ 133.94	\$ 252.86	\$ 371.78	\$ 490.69	\$ 609.61	\$ 728.53
2-CY Compactor	\$ 111.19	\$ 209.99	\$ 308.78	\$ 407.57	\$ 506.37	\$ 605.16
3-CY Compactor	\$ 132.36	\$ 251.05	\$ 369.74	\$ 488.43	\$ 607.12	\$ 725.81
6-CY Compactor	\$ 200.91	\$ 379.29	\$ 557.66	\$ 736.04	\$ 914.42	\$ 1092.79
Commercial Organics (Green and Food Waste) / Residuos Verdes Comerciales Solamente						
64-Gal Cart	\$ 91.56	\$ 181.09	\$ 270.61	\$ 360.14	\$ 449.66	\$ 539.19
96-Gal Cart	\$ 96.41	\$ 190.55	\$ 284.70	\$ 378.84	\$ 472.98	\$ 567.12
1 / 1.5 CY Bin	\$ 133.61	\$ 252.06	\$ 370.52	\$ 488.97	\$ 607.43	\$ 725.89
2-CY Bin	\$ 176.47	\$ 279.97	\$ 411.68	\$ 543.40	\$ 675.12	\$ 806.84
3-CY Bin	\$ 202.94	\$ 334.71	\$ 492.96	\$ 651.20	\$ 809.45	\$ 967.69
4-CY Bin	\$ 231.18	\$ 390.44	\$ 575.21	\$ 759.98	\$ 944.75	\$ 1129.52
6-CY Bin	\$ 267.87	\$ 505.69	\$ 743.51	\$ 981.33	\$ 1219.15	\$ 1456.98
Commercial Green Waste Only / Residuos Verdes Comerciales Solamente						
64-Gal Cart	\$ 91.56	\$ 181.09	\$ 270.61	\$ 360.14	\$ 449.66	\$ 539.19
96-Gal Cart	\$ 96.41	\$ 190.55	\$ 284.70	\$ 378.84	\$ 472.98	\$ 567.12
1 / 1.5-CY Bin	\$ 133.61	\$ 252.06	\$ 370.52	\$ 488.97	\$ 607.43	\$ 725.89
2-CY Bin	\$ 176.47	\$ 279.97	\$ 411.68	\$ 543.40	\$ 675.12	\$ 806.84
3-CY Bin	\$ 202.94	\$ 334.71	\$ 492.96	\$ 651.20	\$ 809.45	\$ 967.69
4-CY Bin	\$ 231.18	\$ 390.44	\$ 575.21	\$ 759.98	\$ 944.75	\$ 1129.52
6-CY Bin	\$ 267.87	\$ 505.69	\$ 743.51	\$ 981.33	\$ 1219.15	\$ 1456.98
Commercial Food Waste Only / Residuos Comerciales de Alimentos Únicamente						
64-Gal Cart	\$ 91.56	\$ 181.09	\$ 270.61	\$ 360.14	\$ 449.66	\$ 539.19
96-Gal Cart	\$ 96.41	\$ 190.55	\$ 284.70	\$ 378.84	\$ 472.98	\$ 567.12
1 / 1.5-CY Bin	\$ 133.61	\$ 252.06	\$ 370.52	\$ 488.97	\$ 607.43	\$ 725.89
2-CY Bin	\$ 176.47	\$ 279.97	\$ 411.68	\$ 543.40	\$ 675.12	\$ 806.84
Other + Additional Commercial Services / Otros + Servicios Comerciales Adicionales						
Extra Pick-Up Charge / Cargo Adicional de Recogida	per occurrence / por ocurrencia				\$ 58.82	
Rolloff Impound Fee / Cuota de Incautación de Rolloff	per occurrence / por ocurrencia				\$ 1058.82	
Dumurrage Fee / Cargo por Demora	per occurrence / por ocurrencia				\$ 58.82	

D. Additional Services Maximum Service Rates / Servicios Adicionales Tarifas Máximas de Servicio		
Service Descriptions / Descripciones de Servicios	Billing Frequency / Frecuencia de Facturación	Proposed Rate / Tarifa Propuesta
Temporary Services / Servicios Temporales		
Special Pick-Up up to 3 CY / Recogida especial hasta 3 CY	each / cada	\$ 97.89
Additional Standby and Loading Time / Tiempo adicional de espera y carga	per hour / por hora	\$ 91.76
Large Venue Events (Non-City Events) / Grandes Eventos en Lugares (Eventos Fuera de la Ciudad)	per occurrence / por ocurrencia	\$ 1069.35
Temporary Bins / Contenedores Temporales		
3-CY Temporary Bin / Contenedor Temporal 3-CY		
Delivery, Removal, and Up to 7 Days Rental / Entrega, Retiro y Hasta 7 Días de Alquiler	per bin / por contenedor	\$ 203.75
Each Additional Pickup / Cada Recogida Adicional	per occurrence / por ocurrencia	\$ 184.71
4-CY Temporary Bin / Contenedor temporal 4-CY		
Delivery, Removal, and Up to 7 Days Rental / Entrega, Retiro y Hasta 7 Días de Alquiler	per bin / por contenedor	\$ 213.87
Each Additional Pickup / Cada recogida adicional	per occurrence / por ocurrencia	\$ 196.48
Other Services / Otros Servicios		
Locking Bin, Lock on Gate, Enclosure Monthly Fee / Contenedor con Candado, Candado en la Puerta, Tarifa Mensual del Recinto	per lock month / por mes de bloqueo	\$ 15.28
Trip Charge/Dry Run / Carga por viaje/marcha en seco	per occurrence / por ocurrencia	\$ 76.44
Restart of Service (Auto-Resume Fee) / Reinicio del Servicio (Tarifa de Reanudación Automática)	per occurrence / por ocurrencia	\$ 107.01
Setup Fee / Tarifa de Instalación	per occurrence / por ocurrencia	\$ 7.64
Delivery Charge / Gastos de Envío	per occurrence / por ocurrencia	\$ 38.22
Delivery Charge Commercial Carts / Carros Comerciales con Cargo de Entrega	per occurrence / por ocurrencia	\$ 38 22
Removal / Eliminación	per occurrence / por ocurrencia	\$ 7.64
Exchange Fee / Tarifa de Cambio	per occurrence / por ocurrencia	\$ 94 12
Stinger/Scout Service Fee / Tarifa de Servicio Stinger/Scout	per bin, per service / por contenedor, por servicio	\$ 29.41
Contamination Fee (Section 3.10) / Cargo por Contaminación (Sección 3.10)	per occurrence / por ocurrencia	\$ 47.06
Overage Fee / Cargo por Excedente	per occurrence / por ocurrencia	\$ 38.22
Push Rate		
15 Feet		
1 pickup per week /1 recogida por semana	per month /por mes	\$ 12.74
2 pickups per week /2 recolecciones por semana	per month /por mes	\$ 25.47
3 pickups per week /3 recolecciones por semana	per month /por mes	\$ 38.21
4 pickups per week /4 recolecciones por semana	per month /por mes	\$ 50.94
5 pickups per week /5 recolecciones por semana	per month /por mes	\$ 63.68
6 pickups per week /6 recolecciones por semana	per month /por mes	\$ 76.41
25 Feet		
1 pickup per week /1 recogida por semana	per month /por mes	\$ 16.98
2 pickups per week /2 recolecciones por semana	per month /por mes	\$ 33.96
3 pickups per week /3 recolecciones por semana	per month /por mes	\$ 50.94
4 pickups per week /4 recolecciones por semana	per month /por mes	\$ 67.92
5 pickups per week /5 recolecciones por semana	per month /por mes	\$ 84.90
6 pickups per week /6 recolecciones por semana	per month /por mes	\$ 101.88
50 Feet		
1 pickup per week /1 recogida por semana	per month /por mes	\$ 25.47
2 pickups per week /2 recolecciones por semana	per month /por mes	\$ 50.94
3 pickups per week /3 recolecciones por semana	per month /por mes	\$ 76.41
4 pickups per week /4 recolecciones por semana	per month /por mes	\$ 101.88
5 pickups per week /5 recolecciones por semana	per month /por mes	\$ 127.35
6 pickups per week /6 recolecciones por semana	per month /por mes	\$ 152.82
75 Feet		
1 pickup per week /1 recogida por semana	per month /por mes	\$ 50.94
2 pickups per week /2 recolecciones por semana	per month /por mes	\$ 101.88
3 pickups per week /3 recolecciones por semana	per month /por mes	\$ 152.82
4 pickups per week /4 recolecciones por semana	per month /por mes	\$ 203.76
5 pickups per week /5 recolecciones por semana	per month /por mes	\$ 254.71
6 pickups per week /6 recolecciones por semana	per month /por mes	\$ 305.65
100 Feet		
1 pickup per week /1 recogida por semana	per month /por mes	\$ 76.41
2 pickups per week /2 recolecciones por semana	per month /por mes	\$ 152.82
3 pickups per week /3 recolecciones por semana	per month /por mes	\$ 229.24
4 pickups per week /4 recolecciones por semana	per month /por mes	\$ 305.65
5 pickups per week /5 recolecciones por semana	per month /por mes	\$ 382.06
6 pickups per week /6 recolecciones por semana	per month /por mes	\$ 458.47
Roll-Off Pull Rates		
Roll-Off Containers Billed On A Per Pull + Disposal Fee		
Contenedores Rodantes Facturados por Extracción + Tarifa de Eliminación		
10-, 20-, 30-, 40-CY container per pull/Contenedor de 10-, 20-, 30-, y 40-CY por extracción	per month /por mes	\$ 355.88



City of Pomona
505 South Garey Avenue
Pomona, California 91766

Recipient Name
Street Address
City, State, Zip
APN #:

NOTICE OF PUBLIC HEARING REGARDING SOLID WASTE RATES

AVISO DE AUDIENCIA PÚBLICA SOBRE LAS TARIFAS DE RESIDUOS SÓLIDOS

NOTICE OF PUBLIC HEARING REGARDING SOLID WASTE RATES

Pursuant to State law, the Pomona City Council will hold a public hearing at the time, date, and location specified below, to consider new rates for solid waste collection services and estimated future rate adjustments for a five-year (5-year) period commencing July 1, 2023, through June 30, 2028, for the City's residential, multifamily and commercial solid waste collection services.

When: June 5, 2023, 7:00 p.m.

Location: City Hall, City Council Chambers
505 South Garey Avenue
Pomona CA 91766

The public hearing will be conducted per California Constitution Article XIII D, Section 6 (also known as "Proposition 218"). This notice is being sent to all owners and customers of record whose parcels receive solid waste services in the City of Pomona who would be subject to the proposed rate increase.

AVISO DE AUDIENCIA PÚBLICA SOBRE LAS TARIFAS DE RESIDUOS SÓLIDOS

De conformidad con la ley estatal, el Concejo Municipal de Pomona llevará a cabo una audiencia pública a la hora, la fecha y el lugar que se especifican a continuación para considerar las nuevas tarifas de los servicios de recolección de desechos sólidos y los ajustes de tarifas futuros estimados para un período de cinco años (5 años) a partir del 1 de julio de 2023 al 30 de junio de 2028, para los servicios de recolección de desechos sólidos residenciales, multifamiliares y comerciales de la Ciudad.

Cuando: 5 de junio de 2023, 7:00 p. m.

Lugar: Salón de Actos del Ayuntamiento
505 South Garey Avenue
Pomona CA 91766

La audiencia pública se llevará a cabo de conformidad con el Artículo XIII D, Sección 6 de la Constitución de California (también conocida como "Proposición 218"). Este aviso se envía a todos los propietarios y clientes registrados cuyas parcelas reciben servicios de desechos sólidos en la ciudad de Pomona que estarían sujetos al aumento de tarifa propuesto.



City of Pomona, Solid Waste Division

<https://www.pomonaca.gov/government/departments/public-works/solid-waste>